No. 2004/114

Tuesday, 15 June 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 15 June 2004

General Assembly

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons
First session

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2
	General debate	

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

General Assembly
Fifty-eighth session

The 91st plenary meeting of the General Assembly will be held on Friday, 18 June 2004, at 10 a.m., at a venue to be announced, to take up reports of the Fifth Committee.

04-37042

General Assembly
Fifty-ninth session

General debate
(21–24 September 2004, 27 September–1 October 2004)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-ninth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by fax directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

United Nations Commission on International Trade Law
Thirty-seventh session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties
Fourteenth Meeting

10 a.m.[1]–1 p.m.	79th meeting	Conference Room 1
3[1]–6 p.m.	80th meeting	Conference Room 4

[1] Sharp.

Economic and Social Council

Informal consultations

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations convened by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on the review and appraisal of the system-wide implementation of the Economic and Social Council's agreed conclusions 1997/2 on mainstreaming the gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system of the Coordination segment of the substantive session of the Council

Resumed organizational session of 2004

3–6 p.m. 14th meeting . . . . . Conference Room 1

Adoption of the agenda and other organizational matters . . . . . [2]

Consideration of the recommendations contained in the excerpt from the report of the Commission on Human Rights on its sixtieth session (E/2004/L.9 and E/2004/L 9/Add.1)

Informal "informals"

There will be informal "informals" convened by the Permanent Mission of Finland on the ministerial declaration of the high-level segment of the Economic and Social Council *today*, 15 June 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

10 a.m.–1 p.m. 9th meeting (closed) . . . . . Conference Room 3

3–6 p.m. 10th meeting (closed) . . . . . Conference Room 3

Programme questions. . . . . [3]

(b) Proposed strategic framework for the period 2006-2007

Part One: Plan outline (A/59/6 (Part one))

Programme 5: Peaceful uses of outer space (A/59/6 (Prog. 5))[1]

Programme 24: Management and support services (A/59/6 (Prog. 24))

Programme 3: Disarmament (A/59/6 (Prog. 3))

General discussion

(a) Programme planning

Report of the Secretary-General on priority setting (A/59/87)

Introduction and general discussion

(b) Proposed strategic framework for the period 2006-2007

Programme 6: Legal affairs (A/59/6 (Prog. 6))

Programme 1: General Assembly and Economic and Social Council affairs and conference services (A/59/6 (Prog. 1))

Programme 9: United Nations support for the New Partnership for Africa's Development (A/59/6 (Prog. 9))

General discussion

[1] By video conference.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 15 June 2004

Asian Group *(at the ambassadorial level) (meeting with the President-elect of the fifty-ninth session of the General Assembly)*

10–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Group of 77 *(draft resolution of the Economic and Social Council on the coordination segment; and proposed themes for the high-level segment of the substantive session of the Council in 2005)*

10.30 a.m.–1 p.m. . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Latin American and Caribbean Group

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Briefing by the Economic Commission for Europe

The Economic Commission for Europe (ECE) will hold an informal briefing for its member countries and observer member countries participating in the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination, *today*, 15 June 2004, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 8.

Briefing by the Economic and Social Commission for the Asia and the Pacific

The Economic Commission for the Asia and the Pacific (ESCAP) will hold an informal briefing for its member countries and observer member countries participating in the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination, *today*, 15 June 2004, from 2 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

Briefing by the Economic and Social Commission for Western Asia

The Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) will hold an informal briefing for Arab delegations participating in the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination, *today*, 15 June 2004, from 2 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

UNITAR training programme for Permanent Missions Web sites

The Permanent Mission of Ecuador and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing a training programme on Web site maintenance and updating for the diplomats and personnel of the 26 permanent missions for which Web sites have been developed with the help of the Computer Training Institute of DePaul University in Chicago.

The training programme, to be conducted by the faculty and assistants of the Computer Training Institute, will take place *today*, 15 June 2004, from *9.45 a.m.* to 1 p.m., in Conference Room 6. A limited number of seats will be available for other permanent missions that may be interested in availing themselves of the same facilities to be offered by UNITAR in the future. For further details, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 1 (212) 963-9196).

African Group: Group of Experts dealing with the Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

There will be a meeting of the African Group: Group of Experts dealing with the Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities *today*, 15 June 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. at the Office of the Permanent Observer of the African Union to the United Nations (305 East 47th Street).

Press conferences

The schedule below is tentative, up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 15 June 2004

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Open-ended informal consultations on the organization of the high-level plenary meeting of the General Assembly to review progress made on the United Nations Millennium Declaration and the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and related fields (items 50 and 60)

The 3rd meeting of the open-ended informal consultations on the modalities, format and organization of the high-level plenary meeting pursuant to resolution 58/291 (A/RES/58/291), will be held on Friday, 18 June 2004, at 3 p.m. in Conference Room 4.

Ad Hoc Committee established pursuant to General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996
Informal consultations

There will be informal consultations regarding the forthcoming session of the Ad Hoc Committee established pursuant to General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 on Thursday, 24 June 2004, at 3 p.m. in Conference Room 6. The informal consultations will focus on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions.

Economic and Social Council

Substantive session of 2004
(All speakers lists are now open. The time limit set for statements under the high-level segment is 7 minutes and 5 minutes for all other segments)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2004 from 28 June to 23 July at United Nations Headquarters in New York. The session will be opened on Monday, 28 June, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2004/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2004/L.7 and E/2004/L.8 (to be issued), respectively.

High-level segment
(28 June 2004 – 10 a.m.-1 p.m.)

The morning of the first day the high-level segment will be devoted to a high-level policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

[Item 2 of the provisional agenda]

In accordance with Council decision 2003/287 of 24 July 2003, the theme of the high-level segment will be "Resources mobilization and enabling environment for poverty eradication in the context of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010."

(28 June 2004 – 3-5.45 p.m.)

The afternoon of the first day of the high-level segment will be devoted to a plenary followed by five ministerial round tables. No speaker's list will be maintained.

(29-30 June)

High-level ministerial segment with general debate on the theme of the high-level segment.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 29 and 30 June, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax. 1 (212) 963-5935)).

Coordination segment
[Item 4 of the provisional agenda]
(1-7 July)

In accordance with Council decision 2003/287 of 24 July 2003, the coordination segment will focus on: (a) "Review and appraisal of the system-wide implementation of the Council's agreed conclusions 1997/2 on mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system"; and (b) "Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development." Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935)).

Operational activities segment
[Item 3 of the provisional agenda]
(7-9 July)

In accordance with General Assembly resolution 56/201 of 21 December 2001 and Council resolution 2003/3 of 11 July 2003, the operational activities segment will hold the following events: (a) High-level panel on the international development agenda and the improvements of the operational activities of the United Nations system at the country level: effectiveness and challenges; (b) Dialogue with heads of United Nations funds and programmes; (c) Panel on the role of the common country assessments and United Nations Development Assistance Frameworks in country-level coherence and coordination; and (d) General debate on the report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 56/201 on the triennial comprehensive policy review of operational activities for development of the United Nations system. No speakers list will be maintained for events (a) through (c). Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for (d) are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax. 1 (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment
[Item 5 of the provisional agenda]
(12-14 July)

In accordance with Council decision 2004/219 of 3 May 2004, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening of the coordination of humanitarian assistance of the United Nations: present and future challenges". It will also hold two panels, one on "Strengthening preparedness and response to natural disasters, with an emphasis on capacity-building" and another on "Field-level coordination for the purpose of continuing the presence and operations of United Nations humanitarian assistance missions in higher-risk environments." No speakers list will be maintained for the panels. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for 12 and 14 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax. 1 (212) 963-5935)).

General segment
(15-22 July)

The general segment will begin on 15 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 16 July through 22 July, in the morning and the afternoon.

[Items 6-11 of the provisional agenda]
(15-19 July)

[Items 13 (a), (b), (e) and (i) of the provisional agenda – morning]
[Items 13 (c), (d), (f), (g), (h), (j), (k) and (l) of the provisional agenda – afternoon]
(20 July)

[Items 14 (a), (b), (c) and (d) of the provisional agenda – afternoon]
[Items 14 (e), (f), (g),(h), (i) and item 12 of the provisional agenda – morning]
(21-22 July)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general segment items mentioned above are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax. 1 (212) 963-5935)).

Finalization of all outstanding matters and conclusion of work
(23 July)

Distribution of documents

Documents are, as in the past, sent upon issuance to Member Governments, contact points and Permanent Missions. Additional copies of in-session documents are available at the documents distribution booth in the conference room. [The Web site address is www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm#Background.]

Prepared texts of speeches

In order to allow the distribution to participants of prepared texts of speeches made in the plenary meetings 250 copies are required, which should be made available to the Conference Officer. These copies should be given in advance of delivery of the speech.

List of participants

Delegations that have not already submitted the names of their representatives participating at the current session of the Council are kindly requested to do so as soon as possible in order to enable the secretariat to issue the list of participants (fax 1 (212) 963-5935).

Committee on Non-Governmental Organizations

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its 31st meeting on Wednesday, 23 June 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1, to continue the work of its 2004 session.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement *(working group on the reform of the United Nations and the revitalization of the General Assembly)*

There will be meetings of the Non-Aligned Movement *(working group on the reform of the United Nations and the revitalization of the General Assembly)* on Wednesday, 16 June 2004, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 10, and on Thursday, 17 June, from 1.30 to 3 p.m. in Conference Room E.

Non-Aligned Movement *(working group on the draft resolution concerning strengthening of the United Nations)*

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement *(working group on the draft resolution concerning strengthening of the United Nations)* on Wednesday, 16 June 2004, from 1.30 to 3 p.m. in Conference Room 10.

Group of 77 *(General Assembly major event in 2005 (resolution 58/291 (A/RES/58/291)))*

There will be a meeting of the Group of 77 *(General Assembly major event in 2005 (resolution 58/291 (A/RES/58/291)))* on Wednesday, 16 June 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room B.

Briefings by the Secretary-General's Panel of Eminent Persons on UN-Civil Society Relations

There will be a briefing by the Secretary-General's Panel of Eminent Persons on UN-Civil Society Relations, to formally launch the Panel's report entitled "We the Peoples: Civil Society, the United Nations and Global Governance", on Monday, 21 June 2004, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 4. The Chairperson of the Panel, Mr. F. H. Cardoso, and panel members, Ms. M. Racelis, Mr. B. Asadi and Mr. K. Naidoo will present the report and respond to questions. Copies of the report will be available. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information please contact the secretariat of the Panel (tel. 1 (917) 367-4351; or e-mail civilsocietypanel@un.org).

Representatives of non-governmental organizations with valid UN grounds passes are invited to an informal briefing, to be held on Monday, 21 June 2004, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room A, on the final report of the Secretary-General's Panel of Eminent Persons on UN-Civil Society Relations. The Chairperson of the Panel, Mr. F. H. Cardoso, as well as panel members, Ms. M. Racelis, Mr. B. Asadi and Mr. K. Naidoo, will present the report and respond to questions. Copies of the report entitled "We the Peoples: Civil Society, the United Nations and Global Governance" will be available. [For further information: tel. 1 (212) 963-8811; e-mail aydin@un.org]

Panel discussion on "The U.S. Presidential Election Process" (organized by the Permanent Mission of the United States)

There will be a panel discussion on "The U.S. Presidential Election Process", organized by the Permanent Mission of the United States, on Monday, 21 June 2004, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 4. The panellists will be Carla Robbins, *The Wall Street Journal*; David King, Harvard University; Richard Reeves, Annenberg School, University of Southern California; and Norman Ornstein, Pollster, American Enterprise Institute. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues

Pursuant to General Assembly resolution 57/283 B, paragraphs 8 to 12 of Section IV, the Department for General Assembly and Conference Management will hold language specific meetings to brief Member States on the terminology used and other relevant issues aimed at improving the language services provided to Member States. The meetings will take place in June 2004, at 1.15 p.m. in Conference Room 3, as follows:

Monday, 21 June: *French*

Tuesday, 22 June: *Spanish*

Wednesday, 23 June: *English*

Thursday, 24 June: *Arabic*

Friday, 25 June: *Chinese*

Monday, 28 June: *Russian*

Workshop on the structure, retrieval and use of the documentation of United Nations documentation

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Tuesday, 29 June, to Thursday, 1 July 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 25 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle III of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held between 2 July and 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Announcements

International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that on Thursday, 10 June 2004, the General Assembly adopted a resolution, contained in document A/58/L.63, by which it decided to convene the International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States (Barbados+10) from 10 to 14 January 2005 in Mauritius. It also decided to hold, if necessary, two days of informal consultations in Mauritius, on 8 and 9 January 2005, to facilitate the effective preparation of the Meeting.

World Economic and Social Survey 2004

Background information on Chapter I (The World Economy in 2004) of the *World Economic and Social Survey 2004* (pertaining to the high-level policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation) is available at www.un.org/esa/policy/index.html.

Committee for Development Policy

Background information on the sixth session of the Committee for Development Policy, held at United Nations Headquarters from 29 March to 2 April 2004, is available at: www.un.org/esa/policy/devplan/cdp_publications/2004advcdpreport.pdf.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 3 June 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 14 June 2004

Security Council

4990th meeting

Protection of civilians in armed conflict

Secretary-General's Report to the Security Council on the protection of civilians in armed conflict (S/2004/431)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Argentina, Canada, Colombia, Côte d'Ivoire, Ecuador, Egypt, Fiji, Iceland, Japan, Liechtenstein, Malaysia, Mexico, Myanmar, Nepal, Norway, the Syrian Arab Republic, South Africa, Switzerland, Uganda and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Jan Egeland, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator.

The Council began its consideration of the item.

The Council heard a briefing by the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator.

Statements were made by the representatives of Romania, Chile, the United States, Algeria, Spain, Angola, Pakistan, Benin, France, the United Kingdom, Brazil, the Russian Federation, China and Germany, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the Philippines.

The Council heard statements made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Ireland (speaking on behalf of the European Union; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement) and Norway.

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, statements were made by the representatives of Fiji, Switzerland, Uganda, Ukraine, Mexico, Egypt, Argentina, Japan, Colombia, Canada, Liechtenstein, South Africa, Malaysia, Myanmar, Nepal, Ecuador and Côte d'Ivoire.

Mr. Egeland responded to comments and questions raised.

General Assembly

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

5th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Special Committee decision of 9 June 2003 concerning Puerto Rico

Statements were made by Mr. Carlos Mondriguez Torres, Colegio de Abogados de Puerto Rico; Mr. Angel Ortiz Guzmán, PROELA; Mr. Jorge Farinacci García, Frente Socialista; Mr. Fernando Martín-García, Puerto Rican Independence Party; Ms. Rosa Meneses Albizu-Campos, Partido Nacionalista de Puerto Rico; Mr. Fernando Moreno, on behalf of Frente Universitario por la Desmilitarización y la Educación (FUDE); Ms. Nilda Luz Rexach, National Advancement for Puerto Rican Culture, Inc.; Mr. José L. Adames, Al Frente; Mr. Francisco Velgara, Vieques Support Campaign; Mr. Eduardo Villanueva Muñoz, Comité de Derechos Humanos de Puerto Rico; Mr. Benjamin Ramos, Pro Libertad Freedom Campaign; Ms. Betty Brassel, United for Vieques, Puerto Rico, Inc.; Ms. Wilma Reverón Collazo, on behalf of Comité Puerto Rico en las Naciones Unidas; Ms. Vanessa Ramos, American Association of Jurists; Ms. Sonia Ivette Dueño, Fellowship of Reconcilation (Washington Office on Vieques); and Ms. Anita Velez-Mitchell, PrimaVida, Inc.

Requests for hearing

The Chairman drew attention to addendum 1 to aide-mémoire 9/04, containing additional requests from organizations that had requested to be heard by the Committee concerning the item "Special Committee decision of 9 June 2003 concerning Puerto Rico".

The Committee decided to accede to the requests.

6th meeting

Special Committee decision of 9 June 2003 concerning Puerto Rico

The Committee concluded hearing of petitioners and heard statements by Ms. Mary Anne Grady Flores, Ithaca Catholic Worker Vieques Support Committee; Mr. Diego Iniquez, Venceremos Brigade; Ms. Nicole Sarmiento, on behalf of Socialist Workers Party; Mr. Ismael Guadalupe Ortiz, Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques, Puerto Rico; Mr. Félix Colón Morera, on behalf of Movimiento Independentista Nacional Hostosiano; and Mr. Miguel Otero Chávez, on behalf of Gran Oriente Nacional de Puerto Rico.

Document A/AC.109/2004/L.7

The representative of Cuba introduced the draft resolution, as well as oral revisions to document A/AC.109/2004/L.7.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2004/L.7, as orally revised, without a vote.

The representative of Cuba made a statement.

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons
First session

2nd meeting

Opening of the session

The Under-Secretary-General for Disarmament Affairs made a statement.

The Chairman made a statement.

The representative of Egypt (on behalf of Bahrain, Jordan, Saudi Arabia, the Syrian Arab Republic and Yemen) made a statement.

Statements were made by the representatives of Pakistan, Côte d'Ivoire, Nigeria, Morocco, the United States, Ireland (on behalf of the European Union), South Africa, Jordan, Sierra Leone and the Islamic Republic of Iran.

The Open-ended Working Group adopted its programme of work (A/AC.270/2004/CRP.1), as orally revised, and its agenda, as contained in conference room paper A/AC.270/2004/CRP.2.

General debate

Statements were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Iceland and Norway, members of the European Economic Area), Peru, South Africa, Canada, the United States, China and Japan.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties
Fourteenth Meeting

77th meeting

Opening of the Fourteenth Meeting by the President of the Thirteenth Meeting [1]

The President of the Thirteenth Meeting, H.E. Mr. Stanislaw Pawlak (Poland), opened the Meeting and made a statement.

Minute of silent prayer or meditation [2]

The Meeting observed a minute of silence in tribute to the memory of Mr. Theodore Halkiopoulos (Greece), one of the former representatives at the Third United Nations Conference on the Law of the Sea (1973-1982).

Election of the President [3]

The representative of Burkina Faso made a statement, on behalf of the African States.

H.E. Mr. Allieu Kanu (Sierra Leone) was then elected by acclamation as President of the Fourteenth Meeting of States Parties.

The President made a statement.

Adoption of the agenda [4]

The President introduced the provisional agenda of the Fourteenth Meeting of States Parties (SPLOS/L.37) and proposed editorial corrections.

Statements were made by representatives of Chile, Japan, Brazil, Norway, Canada, Barbados, Italy, Greece, Portugal, Iceland, the Russian Federation, Ireland, Trinidad and Tobago, Guyana and Argentina.

The observer for the United States made a statement.

78th meeting

Adoption of the agenda [4]

The Meeting resumed its consideration of the provisional agenda and approved the agenda, as corrected, on the understanding that agenda item 16 (Matters related to article 319 of the United Nations Convention on the Law of the Sea) would be discussed on Thursday, 17 June.

Report of the International Tribunal for the Law of the Sea to the Meeting of States Parties for 2003 (rule 6 of the Rules of Procedure for Meetings of States Parties) (SPLOS/109) [8]

The President of the International Tribunal for the Law of the Sea made a statement and introduced the report of the Tribunal.

The Meeting took note of the report.

Draft budget of the International Tribunal for the Law of the Sea for the financial period 2005-2006, as submitted by the Tribunal (SPLOS/2004/WP.1) [11]

The President of the International Tribunal for the Law of the Sea made a statement and introduced the draft budget of the Tribunal.

The meeting decided to consider the draft budget in an open-ended working group.

The 78th meeting was suspended.

Consideration of other budgetary matters of the International Tribunal for the Law of the Sea [15]

The 78th meeting was resumed to consider other budgetary matters of the Tribunal.

The Registrar of the International Tribunal for the Law of the Sea made a statement and introduced the following documents: SPLOS/L.38 (Draft decision on budgetary matters for 2004); SPLOS/112 (Report on action taken pursuant to the decision on budgetary matters for 2003 taken by the Thirteenth Meeting of States Parties); SPLOS/2004/WP.3 (Reimbursement of national taxes).

Summary of meetings held away from Headquarters

Friday, 11 June 2004

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space
Forty-seventh session
United Nations Office at Vienna

532nd meeting

Implementation of the recommendations of the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [7]

The Committee continued its consideration of this item with the adoption of the UNISPACE III report. Statements were made by the representatives of Chile, the United States, the Czech Republic, Austria, Mexico, Nigeria, the Islamic Republic of Iran, the Netherlands, Kazakhstan, the United Kingdom and Algeria.

Composition of the bureaux of the Committee and its subsidiary bodies for the period 2006-2007 [13]

The Committee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Jordan (on behalf of the Asian Group) and Hungary.

Other matters [14]

The Committee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of Italy, Chile, France, Colombia, the United Kingdom, Mexico and the United States.

Report of the Committee to the General Assembly [15]

The Committee began its consideration of this item with statements by the representatives of Bulgaria, India, Chile, the Islamic Republic of Iran, Pakistan, the Czech Republic, the United States, Nigeria, France, Algeria and South Africa.

533rd meeting

Implementation of the recommendations of the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [7]

The Committee concluded its consideration of this item with a statement by the representative of France.

Composition of the bureaux of the Committee and its subsidiary bodies for the period 2006-2007 [13]

The Committee concluded its consideration of this item.

Report of the Committee to the General Assembly [15]

The Committee concluded its work at its forty-seventh session by adopting its draft report (A/AC.105/L.257, A/AC.105/L.257/Add.1, A/AC.105/L.257/Add.2, A/AC.105/L.257/Add.3 and A/AC.105/2004/CRP.18) with statements by the representatives of India, Pakistan, Chile, Spain, Colombia, Nigeria, France, the Czech Republic, China, Brazil, the United Kingdom, the Islamic Republic of Iran, the United States, Germany, Algeria, Sweden, Japan, Bulgaria and Thailand.

Concluding remark

The Chairman made a concluding statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Sudan (10 June 2004)[1]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notification under article 87 (1) (a) and (2): Iceland (9 June 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification: Bangladesh (14 June 2004)[1]

Ratification: Iceland (14 June 2004)[1]

Signature: Poland (14 June 2004)

Signature: Saint Vincent and the Grenadines (14 June 2004)

Treaty Event
Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians
United Nations Headquarters
21 to 24 September 2004

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary General

The Treaty Event will take place from 21 to 24 September 2004 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 12 March 2004, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to the protection of civilians, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-3942; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 13 September 2004 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The publication *Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians* is currently being circulated to all of the Permanent Missions in New York. This publication contains a list of the 24 core treaties relating to the protection of civilians, summaries of key provisions and relevant final clauses, and their status as at 26 March 2004. This information can also be obtained from the United Nations Treaty Collection (UNTC) Web site (http://untreaty.un.org). It is further noted that the texts and status of all multilateral treaties deposited with the Secretary-General can be obtained from the above web site under the heading Status of Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the Treaty Handbook, which is also available on the UNTC Web site.

General information

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 14 June 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/252/Add.5	Allocation of agenda items for the fifty-eighth session of the General Assembly [A C E F R S]
A/58/L.62/Add.1	Item 169 — International year of Physics, 2005 — 10-power draft resolution [A C E F R S]
A/58/L.64	Item 59 — Strengthening of the United Nations system — Draft resolution submitted by the President of the General Assembly — Participation of the Holy See in the work of the United Nations [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2004/L.8	Question of the Falkland Islands (Malvinas) — 4-power draft resolution [A C E F R S]
	Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities Third session
A/AC.265/2004/3 Corr.1	Use of the United Nations Voluntary Fund on Disability to support the participation of non-governmental organizations and experts — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/429	Letter dated 17 May 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/467	Letter dated 4 June 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/472	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/473	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: draft resolution [A C E F R S]
S/2004/484	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: draft resolution [A C E F R S]

S/Agenda/4988	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4989	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1547 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4988th meeting [A C E F R S]
S/RES/1548 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4989th meeting [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 751 (1992) concerning Somalia

S/AC.29/2004/(03)/9	Note verbale dated 7 June 2004 from the Permanent Mission of Iceland to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Substantive session of 2004

E/2004/NGO/12	Item 2 of the provisional agenda — Resources mobilization and enabling environment for poverty eradication in the context of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 — Statement submitted by the International Movement ATD Fourth World, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]
E/2004/NGO/16	Item 2 of the provisional agenda — Resources mobilization and enabling environment for poverty eradication in the context of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 — Statement submitted by Peace Boat, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2004

DP/2004/17/Corr.1	Item 3 of the provisional agenda — United Nations Capital Development Fund — Results-oriented annual report of the United Nations Capital Development Fund — Note by the Executive Board secretariat [A C E F R S]
DP/2004/23	Item 7 of the provisional agenda — United Nations Office for Project Services — Annual report of the Executive Director on the activities of the United Nations Office for Project Services [A C E F R S]
DP/DCP/AGO/1	Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Angola (2005-2008) [E F S (only)]

DP/DCP/MDG/1	Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Madagascar (2005-2009) [E F S (only)]
DP/FPA/DCP/PHL/6	Item 15 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Philippines [E F S (only)]
DP/FPA/DCP/KGZ/2	Item 15 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Kyrgyzstan [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/114

Mardi 15 juin 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 15 juin 2004

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier, à l'intention des États, un instrument international d'identification et de traçage rapides et fiables des armes légères illicites
Première session

10 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2
	Débat général	

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

La 91e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 18 juin 2004 à 10 heures, pour examiner les rapports de la Cinquième Commission. La salle de conférence sera annoncée.

04-37043

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Débat général
(21–24 septembre 2004, 27 septembre–1er octobre 2004)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-neuvième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international
Trente-septième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États parties
Quatorzième réunion

10[1] à 13 heures	79e séance	Salle de conférence 1
15[1] à 18 heures	80e séance	Salle de conférence 4

[1] Précises.

Conseil économique et social

Consultations officieuses

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses, convoquées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur l'examen et l'évaluation à l'échelle du système des conclusions concertées 1997/2 du Conseil sur l'intégration d'une perspective sexospécifique dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies du débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil

Reprise de la session d'organisation de 2004

15 à 18 heures — 14e séance . . . . . Salle de conférence 1

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]

Examen des recommandations contenues dans les extraits du rapport de la Commission des droits de l'homme sur sa soixantième session (E/2004/L.9 et E/2004/L.9/Add.1)

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la Mission permanente de la Finlande, sur la déclaration ministérielle du débat de haut niveau du Conseil économique et social, auront lieu *aujourd'hui* 15 juin 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

10 à 13 heures — 9e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 3

15 à 18 heures — 10e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 3

Questions relatives au programme . . . . . [3]

b) Projet de cadre stratégique pour l'exercice biennal 2006-2007

Premier volet : Plan-cadre (A/59/6 (part one))

Programme 5 : Utilisations pacifiques de l'espace (A/59/6 (Prog. 5)[1])

Programme 24 : Services de gestion et d'appui (A/59/6 (Prog. 24))

Programme 3 : Désarmement (A/59/6 (Prog. 3))

Débat général

a) Planification des programmes

Rapport du Secrétaire général sur le choix des priorités (A/59/87)

Présentation et débat général

b) Projet de cadre stratégique pour l'exercice biennal 2006-2007

Programme 6 : Affaires juridiques (A/59/6 (Prog. 6))

Programme 1 : Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences (A/59/6 (Prog. 1))

Programme 9 : Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique (A/59/6 (Prog. 9))

Débat général

[1] Par vidéoconférence

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 15 juin 2004

Groupe asiatique *(au niveau des ambassadeurs) (réunion avec le Président-élu de la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale)*

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 5

Groupe des 77 *(projet de résolution du Conseil économique et social sur le débat consacré aux questions de coordination; et thèmes proposés pour le débat de haut niveau de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social)*

10 h 30 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 10

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 6

Réunion d'information de la Commission économique pour l'Europe

La Commission économique pour l'Europe (CEE) tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention de ses pays membres et pays membres observateurs participant à la quarante-quatrième session du Comité du programme et de la coordination, *aujourd'hui* 15 juin 2004 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 8.

Réunion d'information de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique

La Commission économique pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention de ses pays membres et pays membres observateurs participant à la quarante-quatrième session du Comité du programme et de la coordination, *aujourd'hui* 15 juin 2004 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

Réunion d'information de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale

La Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO) tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des délégations arabes participant à la quarante-quatrième session du Comité du programme et de la coordination, *aujourd'hui* 15 juin 2004 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Programme de formation de l'UNITAR pour les sites Web des missions permanentes

La Mission permanente de l'Équateur et Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement un programme de formation sur l'entretien et la mise à jour des sites Web pour les diplomates et le personnel des 26 missions permanentes pour lesquelles des sites Web ont été créés avec l'aide de l'Institut de formation en informatique de l'Université DePaul à Chicago.

Le programme de formation, sous la conduite des enseignants et assistants de l'Institut de formation en informatique, aura lieu *aujourd'hui* 15 juin 2004 de *9 h 45* à 13 heures dans la salle de conférence 6. Un nombre de sièges limités sera disponible pour les autres missions permanentes qui seraient intéressées à profiter des mêmes programmes offerts par l'UNITAR dans le futur. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 1 (212) 963-9196).

Groupe africain : Groupe d'experts sur la Convention pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées

Une réunion du Groupe d'experts du Groupe africain sur la Convention pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées aura lieu *aujourd'hui* 15 juin 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 au Bureau de l'Observateur permanent de l'Union africaine auprès de l'Organisation des Nations Unies (305, 47e Rue Est).

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 15 juin 2004

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Consultations officieuses ouvertes à tous sur l'organisation de la séance plénière de haut niveau de l'Assemblée générale pour examiner les progrès de la Déclaration du millénaire des Nations Unies et l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social (points 50 et 60)

La troisième séance des consultations officieuses ouvertes à tous sur les modalités, le format et l'organisation de la séance plénière de haut niveau en vertu de la résolution 58/291 (A/RES/58/291), aura lieu le vendredi 18 juin 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale du 17 décembre 1996
Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur la session à venir du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale du 17 décembre 1996 auront lieu le jeudi 24 juin 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et les questions de procédures y relatives.

Conseil économique et social

Session de fond de 2004
(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes. La durée limite des déclarations au débat de haut niveau est de 7 minutes et de 5 minutes pour tous les autres débats)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2004 du 28 juin au 23 juillet au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. La session s'ouvrira le lundi 28 juin à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2004/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation pour la session figurent dans les documents E/2004/L.7 et E/2004/L.8 (à paraître), respectivement.

Débat de haut niveau
(28 juin 2004, 10 à 13 heures)

Le Conseil consacrera le matin de la première journée du débat de haut niveau à une concertation sur les politiques et débats sur les faits nouveaux importants survenus dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

[Point 2 de l'ordre du jour provisoire]

Conformément à la décision 2003/287 du Conseil datée du 24 juillet 2003, le thème du débat de haut niveau sera "Mobilisation des ressources et promotion d'un environnement propice à l'éradication de la pauvreté dans le contexte de l'application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la Décennie 2001-2010".

(28 juin 2004, 15 heures à 17 h 45)

Le Conseil consacrera l'après-midi de la première journée du débat de haut niveau à une séance plénière, suivie de cinq tables rondes ministérielles. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

(29-30 juin)
Débat ministériel de haut niveau sur le thème du débat de haut niveau

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau qui aura lieu le mercredi 29 et le jeudi 30 juin, sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

Débat consacré aux questions de coordination
[Point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(1er-7 juillet)

Conformément à la décision 2003/287 du Conseil datée du 24 juillet 2003, le débat consacré aux questions de coordination portera sur : a) "Examen et évaluation à l'échelle du système des conclusions concertées 1997/2 du Conseil sur l'intégration d'une perspective sexospécifique dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies", et b) Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

Débat consacré aux activités opérationnelles
[Point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(7-9 juillet)

Conformément à la résolution 56/201 de l'Assemblée générale datée du 21 décembre 2001 et à la résolution 2003/3 du Conseil datée du 11 juillet 2003, le débat consacré aux activités opérationnelles comprendra les activités suivantes : a) Réunion-débat sur l'ordre du jour international en matière de développement et les améliorations à apporter aux activités opérationnelles du système des Nations Unies au niveau des pays : efficacité et enjeux; b) Dialogue avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies; c) Réunion-débat sur le rôle des bilans communs de pays et des Plans-cadres des Nations Unies pour l'aide au développement au service de la cohérence et de la coordination au niveau des pays; et d) Débat sur le rapport du Secrétaire général sur la suite donnée à la résolution 56/201 de l'Assemblée générale concernant l'examen triennal d'ensemble des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les activités a) à c). Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(12-14 juillet)

Conformément à la décision 2004/219 du Conseil datée du 3 mai 2004, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires s'intitulera "Renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire de l'Organisation des Nations Unies : problèmes actuels et futurs". Le Conseil organisera aussi deux réunions-débats, une sur le thème "Renforcement de la planification et de l'organisation des interventions visant à faire face aux catastrophes naturelles, avec un accent sur le renforcement des capacités" et une autre sur le thème "Coordination sur le terrain à des fins de maintien de la présence des missions d'assistance humanitaire et de poursuite de leurs opérations dans des environnements à plus hauts risques". Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les réunions-débats. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

Débat général
(15-22 juillet)

Le débat général commencera le 15 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies) et se poursuivra du 16 au 22 juillet dans la matinée et dans l'après-midi.

[Points 6 à 11 de l'ordre du jour provisoire]
(15-19 juillet)

[Points 13 a), b), c) et i) de l'ordre du jour provisoire – matin]
[Points 13 c), d), f), g), h), j), k) et l) de l'ordre du jour provisoire – après-midi]
(20 juillet)

[Points 14 a), b), c) et d) de l'ordre du jour provisoire – après-midi]
[Points 14 e), f), g),h), i) et point 12 de l'ordre du jour provisoire – matin]
(21-22 juillet)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les points du débat général susmentionnés sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319, télécopie 1 (212) 963-5935)).

Finalisation de toutes les questions en suspens et achèvement des travaux
(23 juillet)

Distribution des documents

Les documents sont envoyés, comme auparavant, aux gouvernements, organismes de liaison et missions permanentes. Des exemplaires supplémentaires des documents de session sont disponibles au guichet de distribution des documents dans la salle de conférence. [L'adresse du site Web est la suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm#background.]

Textes des déclarations

Pour permettre la distribution aux participants des textes des déclarations faites en séance plénière, les délégations sont priées d'en remettre 250 exemplaires au fonctionnaire des conférences. Ces exemplaires devraient être remis avant que la déclaration ne soit prononcée en séance.

Liste des participants

Les délégations qui n'ont pas encore communiqué les noms de leurs représentants à la présente session du Conseil sont priées de bien vouloir le faire le plus tôt possible afin que le secrétariat puisse publier la liste des participants (télécopie 1 (212) 963-5935).

Comité chargé des organisations non gouvernementales

Le Comité chargé des organisation non gouvernementales tiendra sa 31e séance le mercredi 23 juin 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1, pour poursuivre les travaux de sa session de 2004.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés *(groupe de travail sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies et la revitalisation de l'Assemblée générale)*

Des réunions du Mouvement des pays non alignés *(groupe de travail sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies et la revitalisation de l'Assemblée générale)* auront lieu le mercredi 16 juin 2004 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 10, et le jeudi 17 juin de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence E.

Mouvement des pays non alignés *(groupe de travail sur le projet de résolution concernant le renforcement de l'Organisation des Nations Unies)*

Une réunion du Mouvement des pays non alignés *(groupe de travail sur le projet de résolution concernant le renforcement de l'Organisation des Nations Unies)* aura lieu le mercredi 16 juin 2004 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

Groupe des 77 *(rencontre importante de l'Assemblée générale en 2005 (résolution 58/291 (A/RES/58/291))*

Une réunion du Groupe des 77 *(rencontre importante de l'Assemblée générale en 2005 (résolution 58/291 (A/RES/58/291))* aura lieu le mercredi 16 juin 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B.

Réunions d'information avec le Groupe de personnalités éminentes du Secrétaire général sur les relations entre l'ONU et la société civile

Une réunion d'information avec le Groupe de personnalités éminentes du Secrétaire général sur les relations entre l'ONU et la société civile, pour le lancement officiel du rapport du Groupe intitulé "Nous, les peuples : la société civile, l'Organisation des Nations Unies et la gouvernance mondiale", aura lieu le lundi 21 juin 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 4. Le Président du Groupe, M. F. H. Cardoso, et les membres du Groupe, Mme M. Racelis, M. B. Asadi et M. K. Naidoo présenteront le rapport et répondront aux questions. Des exemplaires du rapport seront disponibles. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le secrétariat du Groupe (tél. 1 (917) 367-4351; ou courriel civilsocietypanel@un.org).

Les représentants des organisations non gouvernementales munis d'une carte d'identité valide de l'ONU sont invités à une réunion d'information officieuse, le lundi 21 juin 2004 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence A, sur le rapport final du Groupe de personnalités éminentes du Secrétaire général sur les relations entre l'ONU et la société civile. Le Président du Groupe, M. F. H. Cardoso, et les membres du Groupe, Mme M. Racelis, M. B. Asadi et M. K. Naidoo, présenteront le rapport et répondront aux questions. Des exemplaires du rapport intitulé "Nous, les peuples : la société civile, l'Organisation des Nations Unies et la gouvernance mondiale" seront disponibles. [Pour plus ample information : tél. 1 (212) 963-8811; courriel aydin@un.org]

Table ronde sur le thème "Le processus des élections présidentielles des États-Unis" (organisée par la Mission permanente des États-Unis)

Une table ronde sur le thème "Le processus des élections présidentielles des États-Unis", organisée par la Mission permanente des États-Unis, aura lieu le lundi 21 juin 2004 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 4. Carla Robbins, *The Wall Street Journal*; David King, Université Harvard; Richard Reeves, École d'Annenberg, Université de la Californie méridionale; et Norman Ornstein, sondeur, American Enterprise Institute seront les intervenants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes

Conformément aux paragraphes 8 à 12 de la section IV de la résolution 57/283 B de l'Assemblée générale, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tiendra des réunions à l'intention des États Membres sur la terminologie et autres questions connexes visant à améliorer les services linguistiques fournis aux États Membres. Les séances auront lieu en juin 2004 à 13 h 15 dans la salle de conférence 3 comme suit :

Lundi 21 juin : *français*

Mardi 22 juin : *espagnol*

Mercredi 23 juin : *anglais*

Jeudi 24 juin : *arabe*

Vendredi 25 juin : *chinois*

Lundi 28 juin : *russe*

Atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mardi 29 juin au jeudi 1er juillet 2004 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 25 juin. Pour plus ample information, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle porteront sur les

sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle III de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, aura lieu entre le 2 juillet et le 9 septembre 2004. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Avis

Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, souhaite annoncer que le jeudi 10 juin 2004, l'Assemblée générale a adopté une résolution figurant dans le document A/58/L.63, par laquelle elle décide de convoquer la Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement (Barbade+10) du 10 au 14 janvier 2005 à Maurice. Elle a également décidé de tenir, si nécessaire, deux journées de consultations officieuses à Maurice, les 8 et 9 janvier 2005, pour faciliter la préparation de la Réunion.

La situation économique et sociale dans le monde, 2004

Des renseignements généraux concernant le premier chapitre (L'économie mondiale en 2004) du rapport *La situation économique et sociale dans le monde, 2004* (traitant de la concertation de haut niveau sur les faits nouveaux importants et les grands enjeux de l'économie mondiale avec les chefs des secrétariats des institutions financières et commerciales des Nations Unies) sont disponibles sur le site Web suivant : www.un.org/esa/policy/index.html.

Comité des politiques de développement

Des renseignements généraux concernant la sixième session du Comité des politiques de développement, tenue au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 29 mars au 2 avril 2004, sont disponibles sur le site Web suivant : www.un.org/esa/policy/devplan/cdp_publications/2004advcdpreport.pdf.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 3 juin 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 14 juin 2004

Conseil de sécurité

4990e séance

Protection des civils dans les conflits armés

Rapport du Secrétaire général au Conseil de sécurité sur la protection des civils dans les conflits armés (S/2004/431)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Argentine, Canada, Colombie, Côte d'Ivoire, Équateur, Égypte, Fidji, Irlande, Japon, Liechtenstein, Malaisie, Mexique, Myanmar, Népal, Norvège, Ouganda, République arabe syrienne, Suisse et Ukraine.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu lors de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur du Conseil à M. Jan Egeland, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil entend un exposé du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Roumanie, du Chili, des États-Unis, de l'Algérie, de l'Espagne, de l'Angola, du Pakistan, du Bénin, de la France, du Royaume-Uni, du Brésil, de la Fédération de Russie, de la Chine et de l'Allemagne, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant des Philippines.

Le Conseil entend des déclarations faites par les représentants de la République arabe syrienne, de l'Irlande (parlant au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE, l'Islande, membre de l'Espace économique européen, qui s'associent à la déclaration) et de la Norvège.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants de Fidji, de la Suisse, de l'Ouganda, de l'Ukraine, du Mexique, de l'Égypte, de l'Argentine, du Japon, de la Colombie, du Canada, du Liechtenstein, de l'Afrique du Sud, de la Malaisie, du Myanmar, du Népal, de l'Équateur et de la Côte d'Ivoire.

M. Egeland répond aux observations et aux questions.

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

5e séance

Adoption de l'ordre du jour

La Commission approuve l'ordre du jour sans opposition.

Décision du Comité spécial en date du 9 juin 2003 concernant Porto Rico

Des déclarations sont faites par M. Carlos Mondriguez Torres, Colegio de Abogados de Puerto Rico; M. Angel Ortiz Guzmán, PROELA; M. Jorge Farinacci Garcia, Frente Socialista; M. Fernando Martin-Garcia, Puerto Rican Independence Party; Mme Rosa Meneses Albizu-Campos, Partido Nacionalista de Puerto Rico; M. Fernando Moreno, au nom de Frente Universitario por la Desmilitarización y la Educación (FUDE); Mme Nilda Luz Rexach, National Advancement for Puerto Rican Culture, Inc.; M. José L. Adames, Al Frente; M. Francisco Velgara, Vieques Support Campaign; M. Eduardo Villanueva Muñoz, Comité de Derechos Humanos de Puerto Rico; M. Benjamin Ramos, Pro Libertad Freedom Campaign; Mme Betty Brassel, United for Vieques, Puerto Rico, Inc.; Mme Wilma Reverón Collazo, au nom du Comité Puerto Rico en las Naciones Unidas; Mme Vanessa Ramos, American Association of Jurists; Mme Sonia Ivette Dueño, Fellowship of Reconcilation (Bureau de Washington sur Vieques); et Mme Anita Velez-Mitchell, PrimaVida, Inc.

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur l'additif 1 à l'aide-mémoire 9.04, contenant des communications additionnelles reçues d'organisations demandant à être entendues par le Comité concernant la question intitulée "Décision du Comité spécial en date du 9 juin 2003 concernant Porto Rico".

Le Comité décide de faire droit à ces demandes.

6e séance

Décision du Comité spécial en date du 9 juin 2003 concernant Porto Rico

Le Comité termine l'audition des pétitionnaires en entendant des déclarations de Mme Mary Anne Grady Flores, Ithaca Catholic Worker Vieques Support Committee; M. Diego Iniquez, Venceremos Brigade; Mme Nicole Sarmiento, au nom du Parti des travailleurs socialistes; M. Ismael Guadalupe Ortiz, Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques, Porto Rico; M. Félix Colón Morera, au nom du Movimiento Independentista Nacional Hostosiano; et M. Miguel Otero Chávez, au nom de la Gran Oriente Nacional de Puerto Rico.

Document A/AC.109/2004/L.7

Le représentant du Cuba présente le projet de résolution, ainsi que des révisions orales au document A/AC.109/2004/L.7.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2004/L.7, tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier, à l'intention des États, un instrument international d'identification et de traçage rapides et fiables des armes légères illicites
Première session

2e séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de l'Égypte (au nom de l'Arabie saoudite, du Bahreïn, de la Jordanie, de la République arabe syrienne et du Yémen) fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, de la Côte d'Ivoire, du Nigéria, du Maroc, des États-Unis, de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), de l'Afrique du Sud, de la Jordanie, de la Sierra Leone et de la République islamique d'Iran.

Le Groupe de travail à composition non limitée adopte son programme de travail (A/AC.270/2004/CRP.1), tel qu'il a été révisé oralement, et son ordre du jour figurant dans le document de séance A/AC.270/2004/CRP.2.

Débat général

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et des pays membres de l'AELE, l'Islande et la Norvège, membres de l'Espace économique européen), du Pérou, de l'Afrique du Sud, du Canada, des États-Unis, de la Chine et du Japon.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États partis

Quatorzième réunion

77e séance

Ouverture de la quatorzième réunion des États parties par le Président de la treizième réunion [1]

Le Président de la treizième réunion, S.E. M. Stanislaw Pawlak (Pologne), ouvre la réunion et fait une déclaration.

Minute de silence consacrée à la prière ou à la méditation [2]

La réunion observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Theodore Halkiopoulos (Grèce), un des anciens représentants à la troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer (1973-1982).

Élection du Président [3]

Le représentant du Burkina Faso fait une déclaration, au nom des États africains.

Par acclamation, S.E. M. Allieu Kanu (Sierra Leone) est ensuite élu Président de la quatorzième réunion des États parties.

Le Président fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Président présente l'ordre du jour provisoire de la quatorzième Réunion des États parties (SPLOS/L.37) et propose des modifications de forme.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Chili, Japon, Brésil, Norvège, Canada, Barbade, Italie, Grèce, Portugal, Islande, Fédération de Russie, Irlande, Trinité-et-Tobago, Guyana et Argentine.

L'observateur des États-Unis fait une déclaration.

78e séance

Adoption de l'ordre du jour [4]

La réunion reprend l'examen de l'ordre du jour provisoire et approuve l'ordre du jour, tel qu'il a été rectifié, étant entendu que le point 16 de l'ordre du jour (Questions relatives à l'article 319 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer) sera examiné le jeudi 17 juin.

Rapport du Tribunal international du droit de la mer à la réunion des États parties pour 2003 (art. 6 du Règlement intérieur des réunions des États parties) (SPLOS/109). [8]

Le Président du Tribunal international du droit de la mer fait une déclaration et présente le rapport du Tribunal.

La réunion prend note du rapport.

Projet de budget du Tribunal international du droit de la mer pour l'exercice budgétaire 2005-2006, tel que soumis par le Tribunal (SPLOS/2004/WP.1). [11]

Le Président du Tribunal international du droit de la mer fait une déclaration et présente le projet de budget du Tribunal.

La réunion décide d'examiner le projet de budget au sein d'un groupe de travail à composition non limitée.

La 78e séance est suspendue.

Examen d'autres questions budgétaires concernant le Tribunal international du droit de la mer [15]

La réunion reprend sa 78e séance pour examiner les questions budgétaires du Tribunal.

Le Greffier du Tribunal international du droit de la mer fait une déclaration et présente les documents suivants : SPLOS/L.38 (Projet de décision sur les questions budgétaires pour 2004); SPLOS/112 (Rapport sur la suite donnée à la décision sur les questions budgétaires pour 2003 prise par la treizième réunion des États Parties); et SPLOS/2004/WP.3 (Remboursement des impôts nationaux).

Aperçu des séances tenues hors Siège

Vendredi 11 juin 2004

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

532e séance

Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [7]

Le Comité poursuit l'examen de ce point avec l'adoption du rapport de la troisième Conférence. Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, des États-Unis, de la République tchèque, de l'Autriche, du Mexique, du Nigéria, de la République islamique d'Iran, des Pays-Bas, du Kazakhstan, du Royaume-Uni et de l'Algérie.

Composition des bureaux du Comité et de ses organes subsidiaires pour la période 2006-2007 [13]

Le Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la Jordanie (au nom du Groupe asiatique) et de la Hongrie.

Questions diverses [14]

Le Comité termine l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l'Italie, du Chili, de la France, de la Colombie, du Royaume-Uni, du Mexique et des États-Unis.

Rapport du Comité à l'Assemblée générale [15]

Le Comité commence l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la Bulgarie, de l'Inde, du Chili, de la République islamique d'Iran, du Pakistan, de la République tchèque, des États-Unis, du Nigéria, de la France, de l'Algérie et de l'Afrique du Sud.

533e séance

Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [7]

Le Comité termine l'examen de ce point en entendant une déclaration du représentant de la France.

Composition des bureaux du Comité et de ses organes subsidiaires pour la période 2006-2007 [13]

Le comité termine l'examen de ce point.

Rapport du Comité à l'Assemblée générale [15]

Le Comité termine les travaux de sa quarante-septième session en adoptant son projet de rapport (A/AC.105/L.257, A/AC.105/L.257/Add.1, A/AC.105/L.257/Add.2, A/AC.105/L.257/Add.3 et A/AC.105/2004/CRP.18). Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Pakistan, du Chili, de l'Espagne, de la Colombie, du Nigéria, de la France, de la République tchèque, de la Chine, du Brésil, du Royaume-Uni, de la République islamique d'Iran, des États-Unis, de l'Allemagne, de l'Algérie, de la Suède, du Japon, de la Bulgarie et de la Thaïlande.

Observations finales

Le Président fait une déclaration finale.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Soudan (10 juin 2004[1])

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notification en vertu des paragraphes 1 a) et 2 de l'article 87 : Islande (9 juin 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : Bangladesh (14 juin 2004[1])

Ratification : Islande (14 juin 2004[1])

Signature : Pologne (14 juin 2004)

Signature : Saint-Vincent-et-les Grenadines (14 juin 2004)

Cérémonie de signature et de dépôt des traités
Thème 2004 : Traités sur la protection des civils
Siège de l'Organisation des Nations Unies
21 au 24 septembre 2004

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 21 au 24 septembre 2004. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 12 mars 2004, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la protection des civils, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-3942; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 13 septembre 2004.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités *ès qualités* à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

La publication *Traités multilatéraux : Pour une participation universelle - Thème 2004 : Traités sur la protection des civils* est couramment distribuée à toutes les missions permanentes à New York. Cette publication contient une liste des 24 traités se rapportant à la protection des civils, accompagnée des résumés de leurs dispositions principales et des clauses finales pertinentes et indiquant leur état au 26 mars 2004. Cette information est également disponible sur le site Web de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org/). En outre, les textes et l'état des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général peuvent être consultés sur le site Web mentionné ci dessus sous la rubrique Statut des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général.

[1] Date de réception des documents pertinents.

De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le Manuel des traités, que l'on peut également consulter sur le site Web du RTNU.

Informations générales

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social
www.un.org/arabic/ecosoc
www.un.org/esa/coordination/ecosoc
www.un.org/french/ecosoc/2004
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 14 juin 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/252/Add.5	Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/58/L.62/Add.1	Point 169 — 2005, Année internationale de la physique — Projet de résolution (10 puissances) [A A C E F R]
A/58/L.64	Point 59 — Renforcement du système des Nations Unies — Projet de résolution présenté par le Président de l'Assemblée générale — Participation du Saint-Siège aux travaux de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

A/AC.109/2004/L.8 Question des îles Falkland (Malvinas) — Projet de résolution (4 puissances) [A A C E F R]

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
Troisième session

A/AC.265/2004/3/Corr.1 Utilisation du Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les handicapés pour favoriser la participation des organisations non gouvernementales et des experts aux réunions du Comité spécial — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Conseil de sécurité

Documents

S/2004/429 Lettre datée du 17 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]

S/2004/467 Lettre datée du 4 juin 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2004/472 Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

S/2004/473 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution [A A C E F R]

S/2004/484 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution [A A C E F R]

S/Agenda/4988 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/Agenda/4989 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/RES/1547 (2004) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4988e séance [A A C E F R]

S/RES/1548 (2004) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4989e séance [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 751 (1992) concernant la Somalie

S/AC.29/2004/(03)/9 Note verbale datée du 7 juin 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Islande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2004

E/2004/NGO/12 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Mobilisation des ressources et conditions à réunir pour éliminer la pauvreté dans le contexte de l'application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 — Déclaration présentée par le Mouvement international ATD Quart Monde, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/2004/NGO/16 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Mobilisation des ressources et conditions à réunir pour éliminer la pauvreté dans le contexte de l'application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 — Déclaration présentée par Peace Boat, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2004

DP/2004/17/Corr.1 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Fonds d'équipement des Nations Unies — Rapport annuel axé sur les résultats du Fonds d'équipement des Nations Unies — Note du secrétariat du Conseil d'administration [A A C E F R]

DP/2004/23 Point 7 de l'ordre du jour provisoire — Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets — Rapport annuel du Directeur exécutif sur les activités du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets [A A C E F R]

DP/DCP/AGO/1 Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays avec l'Angola (2005-2008) [anglais E F (seulement)]

DP/DCP/MDG/1 Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays avec Madagascar (2005-2009) [anglais E F (seulement)]

DP/FPA/DCP/PHL/6 Point 15 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme pour les Philippines [anglais E F (seulement)]

DP/FPA/DCP/KGZ/2 Point 15 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour le Kirghizistan [anglais E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.